

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1968)

**Heft:** 1544

**Rubrik:** Welfare Office for Swiss girls

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ALBERT FERBER'S SUCCESSFUL RECITAL AT THE QUEEN ELIZABETH HALL

In the last issue we announced that our compatriot Mr. Albert Ferber was going to give a piano recital at Queen Elizabeth Hall in London on 28th March. We are glad to report that, not only was Mr. Ferber accorded very enthusiastic applause by a large and appreciative audience, but the critics had much to say which was favourable. "The Times" referred to Mr. Ferber's "warmest tone and expansively rounded phrasing" in the rarely-heard Debussy Nocturne in D flat. Of the same work, the "Daily Telegraph" said that Mr. Ferber's "lively imagination caught the moods of these exquisite pieces (the other was "L'Isle Joyeuse") and the soft passages, always audible, were played with a melting touch". With reference to the interesting First Sonata by Scriabin, the writer commented "Mr. Ferber gave a rich and sonorous account of the slow movement". For those of us who were amongst the audience, the whole recital was a rewarding experience, and whilst Mr. Ferber invariably appeals to his audience with his rendering of Debussy, it was perhaps his Beethoven (the little-known Variations on Righini's "Vieni amore" and the two sonatas in E major Op. 109 and E flat major Op. 31, No. 3) which, this time, left the most lasting impression.

### ACKNOWLEDGMENT

We wish to thank the following subscribers for sending donations in addition to their subscriptions and/or for taking out or renewing gift subscriptions for friends or old-age pensioners:

Miss G. M. Barnes, Mrs. P. Delaney, Mrs. F. Horsfall, Mrs. O. Rohn, Miss I. White, Father P. Bossard, and Messrs. F. C. Adam, F. Blaser, G. Bonetti, R. Chappuis, J. A. Compagnoni, L. S. Forrer (Amsterdam), C. Fruh, A. J. Gomiero, H. Gruening, L. Gysin (Liestal), B. H. Harper, K. Jung, L. Keller (Downings, Donegal, Eire), E. Kuebler (Winterthur), H. E. Messmer, L. L. Portman, A. A. Rohrer, J. Schmid, J. W. Siegenthaler, C. E. Thiébaud, J. Zimmermann.

We are most grateful for their kind and welcome support.

## DIAMOND, IRON AND STONE WEDDINGS

Three Diamond Weddings have recently been reported from Switzerland: Mr. and Mrs. Adolphe Pfirter, Geneva (of the Pfirter printing company); Mr. and Mrs. Isola and Battista Montorfani, Lugano; and Mr. and Mrs. Johann and Auguste Steiner-Klotz, Oberglatt/Zurich.

Two Iron Weddings (65 years) were celebrated, at Sion by Mr. and Mrs. Lugon (farmer and one of the oldest *Jäger* in Switzerland), and in Neuchâtel by Mr. and Mrs. Emile Maurer-Boss from Corcelles-Cormondrèche.

Mr. Paul Genevaz-Charotton, wood-cutter and Commune Councillor of Chomoz near Mont-la-Ville (Vaud) and his wife celebrated the most unusual wedding anniversary of 70 years. They are 93 and 98 respectively and were able to spend their Stone Wedding in good health.

[A.T.S.]

### LEMAN

Our spirit moves with that unbroken line  
Who lingered by your shores,  
Your changing moods their wonder,  
Their summer gone when your bright waters fled,  
Flame of that shining world, your name strikes fire,  
Grips the new day with memories unworn  
Linked to this present hour by ties innumerable,  
We greet you!

E.F.I.

## WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS IN GREAT BRITAIN

(For Information, Advice or Help)

11 Belsize Grove, London N.W.3.  
(Nearest Underground Station: Belsize Park)  
Telephone: PRImrose 4260

### RECEPTION HOURS

Tuesday, Wednesday, Thursday  
2 p.m. to 5 p.m. or by appointment.

# English in England

## BOURNEMOUTH

**Main Courses 3-9 months and Refresher Courses 4-9 weeks**  
Commencing at the beginning of every month  
26-30 hours per week - Classes at all levels  
Basic Programme - Language Laboratory  
Optional Programme - Commerce,  
Commercial Correspondence Courses -  
Technical English - Literature

Recognized by the Ministry of Education. Official Examination Centre for the University of Cambridge and London Chamber of Commerce Examinations.

**Preparatory Courses for the University of Cambridge Proficiency Examinations**  
Commencing  
4 March and  
2 September 1968

**Holiday Courses 2-12 weeks**  
Courses begin every week  
from June to September 1968  
20 hours per week

Accommodation in single  
room with selected  
English family



## ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH

## LONDON COVENTRY OXFORD BELFAST

**Holiday Courses at University Colleges**  
Duration 3 and 4 weeks in July and August 1968  
25 hours per week - Comprehensive Optional  
Programme - Excursions. Accommodation  
in modern single room in Houses of Residence

Prospectuses available for all centres from: Anglo-Continental School of English, 29-35 Wimborne Road, Bournemouth. Telephone: 27414  
or ACSE, Swiss Centre, 10 Wardour Street, London W.1. Telephone: 01-734-4651